

# Bestway®



**58259**

**PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA**

[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

Pozrite sa na kanál YouTube spoločnosti Bestway

# **BAZÉNOVÝ OHRIEVAČ**

Bezpečnostné pokyny

## **UPOZORNENIE**

Pri inštalácii a používaní tohto elektrického spotrebiča je treba vždy dodržovať základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich:

### **DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

### **PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY A DODRŽUJTE ICH**

#### **UPOZORNENIE:**

- Ohrievač bazéna je treba pred každým použitím otestovať. Pri testovaní dodržujte pokyny v časti Prevádzka tohto návodu.
  - Ohrievač bazéna je treba napájať cez prúdový chránič (RCD) s nominálnym zvyškovým prevádzkovým prúdom maximálne 30mA.
  - Zdroj elektrickej energie v stene budovy by sa mal nachádzať minimálne 4 m od bazénu a minimálne vo výške 1,2 m.
  - Diely obsahujúce pohybujúce sa časti, okrem dielov dodávaných s bezpečnostným mimoriadne nízkym napäťom maximálne 12 V, musia byť mimo dosah osoby v bazéne; diely obsahujúce elektrické súčiastky okrem zariadení na diaľkové ovládanie sa musia nachádzať alebo musia byť umiestnené či pripojené tak, aby nemohli spadnúť do bazéna.
  - **RIZIKO PORANENIE ELEKTRICKÝM PRÚDOM** - Ohrievač bazéna sa nesmie používať, pokiaľ sú v bazéne ľudia.
  - Pokial je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca či podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo rizikám.
  - Nepoužívajte predĺžovacie káble.
  - Kábel nezakopávajte do zeme. Kábel označte, aby ste zabránili jeho poškodeniu sekačkami na trávu, elektrickými nožnicami na kere a ďalším vybavením.
  - Ohrievač bazéna by sa nemal nastavovať alebo nechávať nastavený na teplotu nižšiu ako 4 °C (40 °F).
  - Po inštalácii bazéna je treba, aby bola zásuvka prístupná.
  - Pred použitím Ohrievača bazéna skontrolujte, či je bazén naplnený vodou.
  - Ohrievače bazénov sú určené na používanie s konkrétnym objemom vody; skontrolujte, či Ohrievač tepla súhlasí s objemom vody vo vašom bazéne spoločne s filtračným čerpadlom či pieskovým filtrom pre príslušný prietok vody.
- **RIZIKO PORANENIE ELEKTRICKÝM PRÚDOM** - Nainštalujte

- aspoň 2 m od všetkých kovových povrchov.
- Ohrievač je treba zapojiť do uzemneného zdroja elektrickej energie.
- **Upozornenie: Zásuvku vždy uchovávajte v suchu. Zapájanie mokrej zásuvky je prísnne zakázané.**
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami či nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom, či pokiaľ im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča, a pokiaľ chápú súvisiace riziká. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru. (Pre trh EU)
- **UPOZORNENIE** - Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo pokiaľ im neboli poskytnuté pokyny na používanie spotrebiča osobou zodpovednou za och bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby bolo zabezpečené, že sa s týmto spotrebičom nebudú hrať. (Pre trh iné ako EU)  
Čistenie a používateľskú údržbu spotrebiča musí vykonávať osoba staršia ako 18 rokov, ktorá pozná riziká poranenia elektrickým prúdom.
- Pozor:** Pred použitím spotrebiča a každou inštaláciou/opakovanou montážou si prečítajte pokyny.  
**Upozornenie: Z dôvodu elektrickej bezpečnosti je do výrobku zabudované zariadenie na zistenie únikov prúdu. Pokial' sa zistí únik prúdu vyšší ako 10 mA, spotrebič zasiahne a odpojí prívod energie. V takom prípade prosím produkt okamžite odpojte a prestaňte ho používať. Produkt sami neresetujte. Poté musíte kontaktovať místní servis, aby zarízení zkontroloval a opravil.**
- Zariadenie nezapínajte ani nevypínajte zo zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič vždy vytiahnite zo zástrčky:
  - za dažďa
  - pred čistením alebo údržbou
  - V priebehu dovolenky ho nenechávajte bez dozoruPokiaľ sa spotrebič dlhší čas nepoužíva, ako napríklad v zime, súpravu bazéna je treba demontovať a uskladniť v dome.
- Pokyny si odložte. Pri opakovanej montáži bazénu vždy postupujte podľa pokynov.

- Pokiaľ pokyny nemôžete nájsť, kontaktujte prosím Bestway alebo sa pozrite na jej webovú stránku: [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

### **POZOR:**

- Ohrievač bazéna je určený na použitie iba so skladacími bazénmi. Nepoužívajte ho pre trvalo nainštalované bazény. Skladacie bazény sú vyrobené tak, aby sa dali jednoducho demontovať na uskladnenie a znova postaviť do pôvodného stavu. Trvalo nainštalované bazény sa umiestňujú na zem či do zeme alebo do budov a nedajú sa jednoducho demontovať na uskladnenie.
- Do vody nikdy nepridávajte chemikálie. Chemikálie do vody pridávajte tak, aby nevznikli silné výparы či prudké reakcie, ktoré by mohli spôsobiť rizikové rozstriky chemických látok.

Elektrické inštalácie by mali súhlasiť s národnými zásadami na zapojenie. V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.

Po používaní ohrievača po 3-5 rokov by ste sa mali obrátiť na vášho miestneho kvalifikovaného servisného technika, aby bola zabezpečená bezpečnosť a výkon. Hlavné komponenty, ako sú ohrevné prvky, v elektrickej jednotke musia skontrolovať a (v prípade potreby) vymeniť odborníci.

### **POZNÁMKA:**

- S ohrievačom bazéna zaobchádzajte opatrne. Ohrievač bazéna neťahajte ani nenoste za napájací kábel. Káble chráňte pred odieraním. Ohrievač bazéna sa nikdy nesmie vystavovať pôsobeniu ostrých predmetov, oleja, pohybujúcich sa dielov a tepla.
- Pred použitím skontrolujte všetky zariadenia. O všetkých poškodených alebo chýbajúcich dieloch v čase nákupu informujte prosím Bestway na adrese zákazníckeho servisu uvedenú v tomto návode. Skontrolujte, či balenie obsahuje všetky diely patriace k modelu, ktorý ste kúpili.
- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie.

**DÔLEŽITÉ:** Používanie ohrievača bazéna s odlišným elektrickým napájaním je nebezpečné a spôsobí katastrofálne zlyhanie ohrievača bazéna.

## **TENTO NÁVOD SI ODLOŽTE**

### **Likvidácia**

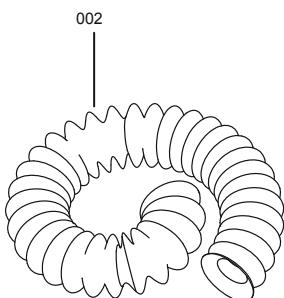
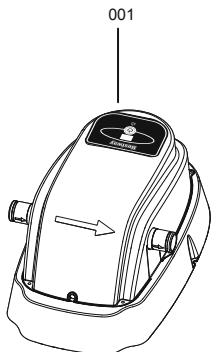
 Význam symbolu prečiarknutej smetnej nádoby: Elektrické spotrebiče nevyhľadávajte ako netriedený komunálny odpad, používajte zariadenia na zber triedenejho odpadu. Informácie o dostupných systémoch zberu vám poskytne mestny alebo obecný úrad.

Ak sa elektrické spotrebiče dostanú na skladky alebo smetiška, do podzemných vôd sa môžu dostať nebezpečné látky, ktoré sa ďalej môžu dostať aj do potravínového reťazca a poškodiť ľudské zdravie.

Pri výmene starých spotrebičov za nové má predajca zákonnú povinnosť bezplatne prevziať od kupujúceho starý spotrebič na likvidáciu.

## Referenčný Prehľad Dielov

Pred montážou ohrievača bazéna sa zoznámte so všetkými dielmi.



REF. Č.	POPIŠ	POČET	Č. DIELU
001	Ohrievač bazéna	1	58259ASS17
002	Hadicu	1	P6176
003	Svorka hadice	2	P6124

## Specifikationer

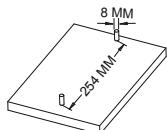
Napätie:	220-240V
Napájanie:	2,800W pri 20°C
Frekvencia:	50Hz
Max. tepelná kapacita:	40°C
Rýchlosť zvyšovania teploty (*):	Približne 0,5 °C/hod - 1,5 °C/hod v závislosti na celkovom objeme vody
Vhodný objem bazéna:	400 - 4 500 gal (1 520 - 17 035 l)
Filtráčne čerpadlo/pieskový filter	3,785 l/hod (1,000 gal/hod) a menej
Kompatibilita:	3,785 l/hod (1,000 gal/hod)
Kompatibilita bazéna:	15 stôp a menší

**POZNÁMKA:** Rýchlosť zvyšovania teploty je iba ilustračná. Skutočný čas ohrevania sa môže lísiť v závislosti na objeme vody v bazéne, okolitej teplote, požadovanej teplote a ďalších podmienkach. Zvyčajne, pokiaľ je v bazéne veľký objem vody alebo pokiaľ je okolitá teplota nízka a požadovaná teplota vysoká, vyžaduje sa dlhší čas ohrevania. Pokiaľ je však zvýšenie teploty vody menšie ako 0,2 °C po hodine ohrevania, môže sa mať za to, že teplota vody dosiahla maximálnu teplotnú rovnováhu.

## Výstrahy

Fenomén	Dôvod	Riešenia
E 1	Filtráčne čerpadlo alebo pieskový filter nefungujú, netečie žiadna voda.	Vymeňte filtráčne čerpadlo alebo pieskový filter podľa návodu na použitie.
E 2	Snímač prietoku vody je poškodený.	O poskytnutie pokynov požiadajte váš miestny popredajný servis Bestway.
E 3	Teplota vody je nižšia ako 4 °C (39 °F).	Ohrievač bazéna nie je určený na fungovanie s teplotou vody nižšou ako 4 °C (39 °F). Ohrievač vypnite a znova ho zapnite až teplota vody dosiahne 6 °C (43 °F).
E 4	Teplotný snímač nefunguje.	O poskytnutie pokynov požiadajte váš miestny popredajný servis Bestway.
E 5	Spustilo sa manuálne resetovanie teplotnej poistky.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stlačte tlačidlo reset, potom skontrolujte, či ohrievač normálne funguje.</li> <li>V prípade, že výstraha pretrváva, prečítajte si časť TLAČIDLO RESET.</li> <li>O poskytnutie pokynov požiadajte váš miestny popredajný servis Bestway.</li> </ol>
E 6	Poistka je odpojená.	O poskytnutie pokynov požiadajte váš miestny popredajný servis Bestway.

Problém	Pričina	Riešenie
1.Kontrola ohrevania nefunguje.	A. Výpadok prúdu	A. Skontrolujte zdroj napájania.
2. Ohrievač bazéna neohrieva správne	A. Ohrievač bazéna nefunguje. B. Čas ohrevania je príliš dlhý. C. Filtračné čerpadlo alebo pieskový filter nesúhlasia s ohrievačom bazéna alebo nastalo zlyhanie filtračného čerpadla alebo pieskového filtra, pričom výsledkom je vysoký či nízky príetok vody. D. Zlyhalo nastavenie ohrievača bazéna. E. Zásah teplotného spínača. F. Ohrievač bazéna zlyhal.	A. Skontrolujte kontrolku LED, aby ste videli či ohrievač funguje. B. Sílno odporúčame používať kryt bazéna Bestway. C. Vymerite filtračné čerpadlo alebo pieskový filter v súlade s pokynmi v tomto návode na použitie a údržbu vykonajte v súlade s pokynmi pre filtračné čerpadlo alebo pieskový filter. D. Ohrievač bazénu znova nastavte v súlade s pokynmi. E. Sládeť tlačidlo „Reset“ na ohrievači bazéna. F. Obráťte sa na popredajný servis.
3. Netesnosť napúšťacieho a vypúšťacieho ventilu.	A. Sú voľné svorky hadic. B. Krúžok O nie je v správnej polohe. C. Prasknutá hadica.	A. Utiahnite svorky hadic. B. Skontrolujte, či krúžok O nie je poškodený. C. Je treba vymeniť hadicu.
4. Voda neteče.	A. Filtračné čerpadlo alebo pieskový filter nefunguje. B. Poškodené filtračné čerpadlo alebo pieskový filter.	A. Znovu nastavte filtračné čerpadlo alebo pieskový filter podľa pokynov. B. Skontrolujte a opravte filtračné čerpadlo alebo pieskový filter v súlade s príslušnými pokynmi v návode na použitie filtračného čerpadla alebo pieskového filtra.
5. Kontrolka ohrevania zhasne, ale ohrievač bazéna funguje.	A. Kontrolka je poškodená.	A. Kontrolka ohrevania je chybňa a ohrievač dosiaľ funguje.



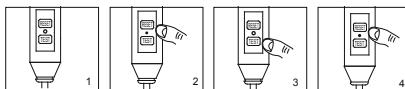
### Pripravenie na podstavec

Pred použitím je treba ohrievač bazéna vertikálne prípevniť na zem alebo na voľajaký podstavec vyrobený z dreva či betónu. V podstavci by mal byť dva otvory s priemerom 8 mm a medzera medzi nimi by mala byť 254 mm. Ohrievač bazéna dajte na podstavec a pripevnite ho skrutkami a matkami. Podstavec by mal mať hmotnosť vyššiu ako 18 kg, aby sa zabránilo náhodnému pádu ohrievača bazéna.

### Montáž

- Bazén postavte a napustte vodou do požadovanej výšky podľa návodu na použitie bazéna.
- Napúšťaci ventil filtračného čerpadla alebo pieskového filtra pripevnite na bazén:
  - Voľné svorky hadice pripevnite na oba konca filtračného čerpadla alebo pieskového filtra.
  - Hadicu pripevnite na napúšťaci ventil filtračného čerpadla alebo pieskového filtra a vypúšťaci ventil B bazéna.
  - Utiahnite svorky hadic.
- Filtračné čerpadlo alebo pieskový filter pripojte k ohrievači bazéna:

### Test PRCD



**POZNÁMKA:** Nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nejedná sa o skutočný výrobok. Nie sú v mierke.

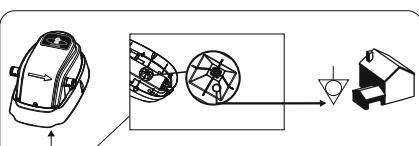
- Vsuňte zátku.
- Sťačte tlačidlo „RESET“, zelená kontrolka indikátora sa rozsvieti.
- Sťačte tlačidlo „TEST“, kontrolka zhasne.
- Sťačte tlačidlo „RESET“, kontrolka sa rozsvieti zeleno.

**UPOZORNENIE:** Zástrčku PRCD je treba pred každým použitím otestovať, aby sa zabránilo riziku poranenia elektrickým prúdom.

**UPOZORNENIE:** Pred vsunutím zástrčky do elektrickej zásuvky skontrolujte či je nominálny prúd napájacej zásuvky pred čerpadlom vhodný.

**UPOZORNENIE:** Ohrievač nepoužívajte, pokiaľ sa test nepodarí a obráťte sa na nás Popredajný servis.

- Voľné svorky hadic pripevnite na obidva konca hadice ohrievača bazéna.
- Hadicu pripevnite na vypúšťaci ventil filtračného čerpadla alebo pieskového filtra a "NAPĀŠTACI" ventil ohrievača bazéna a svorky hadice utiahnite.
- Ohrievač bazéna pripojte na napúšťaci ventil bazéna A.
- Uložte svorky hadice na napúšťačom a vypúšťačom filteru bazéna; zátky vymerite za siliká proti nečistotám. Voda teraz priteká do filtračného čerpadla alebo pieskového filtra a ohrievača bazéna. Keď sú hadice a súča proti nečistotám na mieste, pripevnite svorky hadic.
- Skontrolujte, či sú správne pripevnené všetky otvory a ventily.

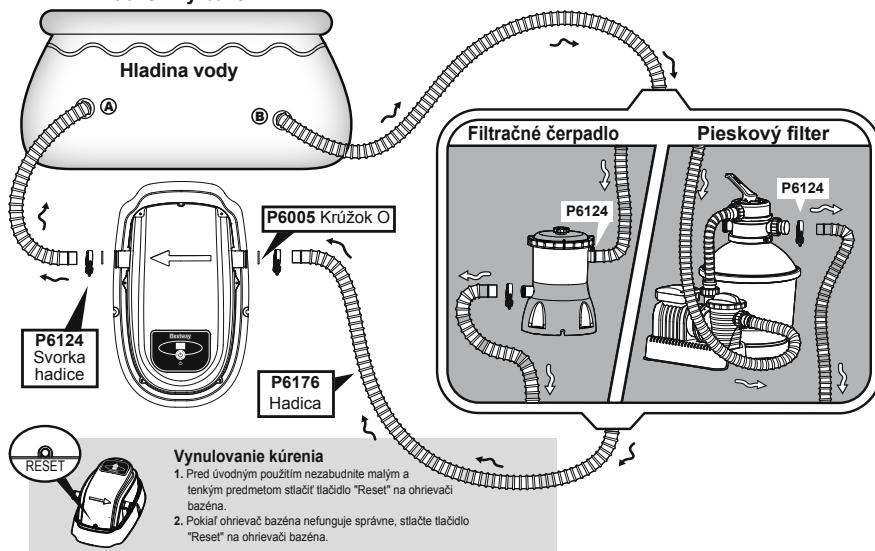


### ZEMNIAČE ZAKONČENIE OHRIEVAČA BAZÉNA

O pripojenie ohrievača bazéna k uzemňujúcemu terminálu s využitím (minimálne) 2,5 mm<sup>2</sup> pevného medeného vodiča odporúčame požadovať kvalifikovaného elektrikára.

**POZNÁMKA:** Pri objednávácí náhradných dielov ohrievača bazéna uvedte prosím vždy č. dielu a jeho názov. Nákresy slúžia iba na ilustráciu. Nejedná sa o skutočný výrobok. Nie je v mierke.

### Nadzemný bazén



## TLAČIDLO RESET DÔLEŽITÉ POKYNY NA POUŽÍVANIE

Pokial sa teplota vody za 4-5 hodín po zapnutí vykurovacieho systému nezmiení, použite tenký predmet na stlačenie TLAČIDLA RESET a systém kúrenia reštartujte.

**DÔLEŽITÉ:** Vykurovací systém nebude fungovať, pokiaľ je vonkajšia teplota vyššia ako 40 °C (104 °F) alebo pokiaľ je Ohrievač bazéna je pod priamym slnečným svetlom. Za týchto podmienok vyčkajte pred stlačením TLAČIDLA RESET tenkým predmetom a reštartovaním vykurovacieho systému aspoň jeden deň.

### Prevádzka

**POZNÁMKA:** Skontrolujte správnu inštalačiu bazéna a skontrolujte, či sú napúšťači a vypúšťači ventili úplne zakryté vodou skôr, ako spusťte filtračné čerpadlo alebo pieskový filter s Ohrievačom bazéna. Skontrolujte, či sú Ohrievač bazéna a filtračné čerpadlo či pieskový filter správne zapojené.

- Filtračné čerpadlo alebo pieskový filter spustite v súlade s návodom na použitie.
- Pokiaľ je čerpadlo zapnuté, vysuňte zástrčku ohrievača bazéna do zásuvky po otestovaní PRCD. Kontrolka LED sa rozsvieti na 0,5 sekundy a ozve sa pípnutie, a na LED sa zobrazí **E1**.
- Silačte tlačidlo "POWER" na 2 sekundy, LED sa rozsvieti a ohrievač začne pracovať, na LED sa zobrazí **E0**.
- Znovu siľačte tlačidlo "POWER" na 2 sekundy, ohrievač bazéna sa vypne.

**POZNÁMKA:** Keď teplota vody dosiahne maximálnu teplotu 40°C (104°F), LED kontrolka sa rozsvieti nazeleno.

**POZNÁMKA:** Ohrievač bazéna nikdy nezapínajte, pokiaľ nie je zapnuté filtračné čerpadlo alebo pieskový filter.

**UPOZORNENIE:** Aby ste zabránili riziku poranenia elektrickým prúdom, skontrolujte, či máte úplne suché ruky, skôr ako budete zapájať filtračné čerpadlo či pieskový filter a ohrievač bazéna.

**POZNÁMKA:** Aby ste zabránili riziku poranenia elektrickým prúdom, filtračné čerpadlo alebo pieskový filter a ohrievač bazéna nikdy nezapínajte, pokiaľ sú v bazéne tudy.

**POZNÁMKA:** Ohrievač bazéna nespúšťajte na sucho. Na škody spôsobené suchým behom ohrievača bazéna sa neplatí záruka výrobcu.

- Najskôr nezabudnite odpojiť ohrievač bazéna. Filtračné čerpadlo alebo pieskový filter nevpýňujte, dokial ohrievač bazéna beží.
- Vypnite filtračné čerpadlo alebo pieskový filter a vychutnajte si tepľu vodu v bazéne!

### Údržba

**POROZ:** NAJSKÔR MUSÍTE ODPOJIŤ OHRIEVAČ BAZÉNA, POTOM ODPOJTE FILTRAČNÉ ČERPADLO ALEBO PIESKOVÝ FILTER A ĀĽ POTOM VYKONAJTE ÚDRŽBU. V OPĀCNOH PRÍPADE HROZÍ VAŽNE RIZIKO PORANENIA ČI SMRTI.

- Zavoste prívod vody do filtračného čerpadla či pieskového filtra a ohrievača bazéna:
  - Odpojte ohrievač bazéna a POTOM filtračné čerpadlo alebo pieskový filter.
  - Uvoľnite svorku hadice na napúšťačnej a vypúšťačnej hadici.
  - U napúšťačom a vypúšťačom ventile bazéna vymenite sítka na nečistoty za zátoky.
  - Informácie o údržbe filtračného čerpadla alebo pieskového filtra nájdete v návode na použitie filtračného čerpadla alebo pieskového filtra.
- Po údržbe filtračného čerpadla alebo pieskového filtra v napúšťačom a vypúšťačom ventile bazéna vymenite zátoky za sítka na nečistoty. Voda teraz bude pritekať do filtračného čerpadla alebo pieskového filtra a ohrievača vody.
- Postupujte v súlade s časťou Prevádzka tohto návodu.

### Uskladnenie a Zazimovanie

**POROZ:** SKÔR AKO ZAČNETE S ÚDRŽBOU, MUSÍTE ODPOJIŤ OHRIEVAČ BAZÉNA A FILTRAČNÉ ČERPADLO ALEBO PIESKOVÝ FILTER. V OPĀCNOH PRÍPADE HROZÍ VAŽNE RIZIKO PORANENIA ČI SMRTI.

Aby ste zabránili vzniku škôd, vybavenie bazéna je treba zazimovať, pokiaľ klesnú pod 4 °C (40 °F). Pokiaľ necháte vodu zamrznúť, dojde k poškodeniu ohrievača vody a zneplatneniu záruky.

**POZNÁMKA:** Ohrievač nenechávajte na vonku dlhší čas. Pokiaľ ho nepoužívate, vyčistite ho a uložte na chladnom a suchom mieste.

1. Postupujte s pokynmi na zastavenie prívodu vody do filtračného čerpadla alebo pieskového filtera a ohrievača vody.

2. Odpojte všetky hadice.

3. Vypustte všetku vodu z ohrievača bazéna a starostlivo vyčistite všetky komponenty.

4. Ohrievač vody uložte na chladnom a suchom mieste mimo dosah detí.

## PREVÁDKOVÝ ČASOVÝ HARMONOGRAM

Veľkosť bazéna (Nadzemné bazény Bestway)	Čas potrebný na zvýšenie teploty o 1 stupeň Celzia	Počet hodín	
Bazény Fast Set™	2,44 m x 66 cm (8 stôp x 26 palcov)	1.4	
	2,74 m x 76 cm (9 stôp x 30 palcov)	2.2	
	3,05m x 76cm (10 stôp x 30 palcov)	2.2	
	3,66m x 76cm (12 stôp x 30 palcov)	2.9	
	3,66m x 91cm (12 stôp x 36 palcov)	3.6	
	4,57m x 91cm (15 stôp x 36 palcov)	6.5	
	4,57m x 1,07m (15 stôp x 42 palcov)	7.0	
Ovalné bazény Steel Pro™	4,57m x 1,22m (15 stôp x 48 palcov)	9.0	
	4,88 m x 3,05 m x 1,07 m (16 palcov x 10 palcov x 42 stôp)	6.5	
	5,49m x 3,66m x 1,22m (18 palcov x 12 palcov x 48 stôp)	10.0	
	6,10m x 3,66m x 1,22m (20 palcov x 12 palcov x 48 stôp)	10.0	
Bazény s kruhovým rámom	2,44m x 51cm (8 stôp x 20 palcov)	1.0	
	2,44 m x 61cm (8 stôp x 24 palcov)	1.0	
	3,05m x 76cm (10 stôp x 30 palcov)	2.6	
	3,05 m x 1,00 m (10 stôp x 39,5 palcov)	3.6	
	3,30 m x 1,02m (130 x 40 palcov)	3.6	
	3,66 m x 76 cm (12 stôp x 30 palcov)	3.6	
	3,66 m x 1,00 m (12 stôp x 39,5 palcov)	6.0	
Bazény so štvorhranným rámom	3,66 m x 1,22 m (12 stôp x 48 palcov)	6.5	
	4,27 m x 1,22 m (14 stôp x 48 palcov)	10.0	
	4,57 m x 91 cm (15 stôp x 36 palcov)	7.0	
	4,57 m x 1,22 m (15 stôp x 48 palcov)	10.0	
	2,87 m x 2,01 m x 1,00 m (113 palcov x 79 palcov x 39,5 palcov)	2.6	
Ovalné bazén Hydrium	3,00 m x 2,01 m x 66 cm (118 palcov x 79 palcov x 26 palcov)	2.2	
	4,00 m x 2,11 m x 81 cm (157 palcov x 83 palcov x 32 palcov)	3.0	
	4,04 m x 2,01 m x 1,00 m (159 palcov x 79 palcov x 39,5 palcov)	4.0	
	4,12 m x 2,01 m x 1,22 m (162 palcov x 79 palcov x 48 palcov)	6.0	
Bazén Hydrium	4,88 m x 3, 66 m x 1,22 m (16 stôp x 12 stôp x 48 palcov)	10.0	
Bazén Hydrium	3,66 m x 1,22 m (12 stôp x 48 palcov)	6.5	
Bazén Hydrium	3,05 m x 1,22 m (10 stôp x 48 palcov)	4.0	

Objem vody (Vypočítaný pri 90 % naplnenia v prípade bazénov s rámom a 80 % pre bazény Fast Set a oválne bazény)		Čas potrebný na zvýšenie teploty o 1 stupeň Celzia
Galóny	Litre	Počet hodín
500	1,890	1.0
1,000	3,750	2.5
1,500	5,680	3.0
2,000	7,500	4.0
2,500	9,460	6.0
3,000	11,350	7.0
3,500	13,250	8.0
4,500	17,035	10.0

### Oznámenie:

- Hore uvedená tabuľka je iba informačná. Údaje platia pre zakrytý bazén s vodou pri teplote 25 stupňov Celzia za jasného dňa.
- Teplota okolitého vzduchu a vody majú vplyv na účinnosť ohrievania vody.

For support please visit us at:  
[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured,distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribuídos en América del Norte par/Distribuído en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribuído en Latinoamérica por/Distribuído en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportado por/Exportado da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

**Bestway**